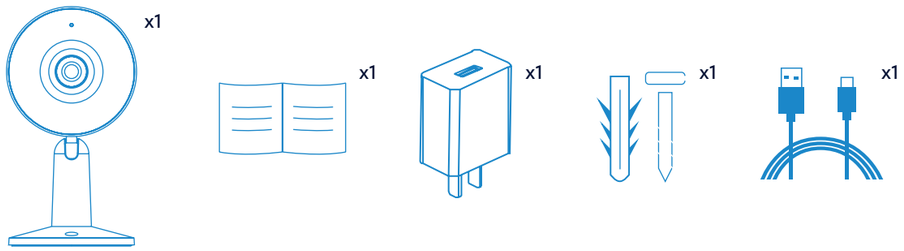
ivideon

Quick Start Guide

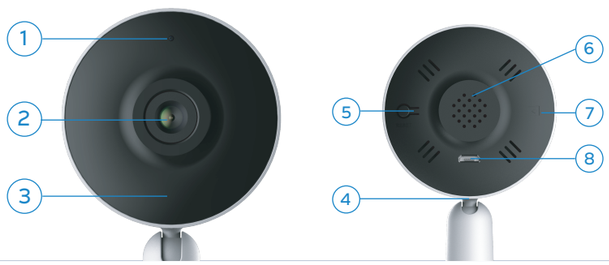
Ivideon-131



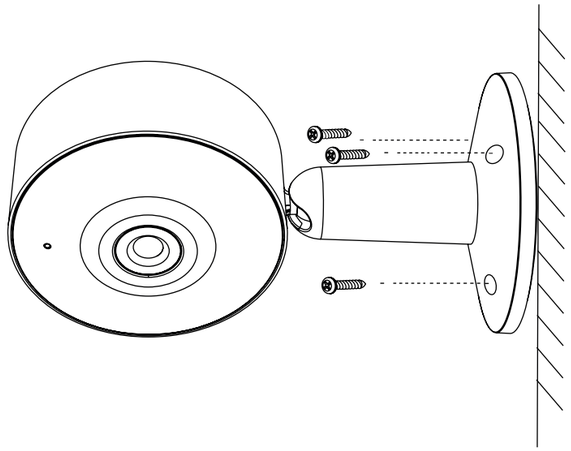
1



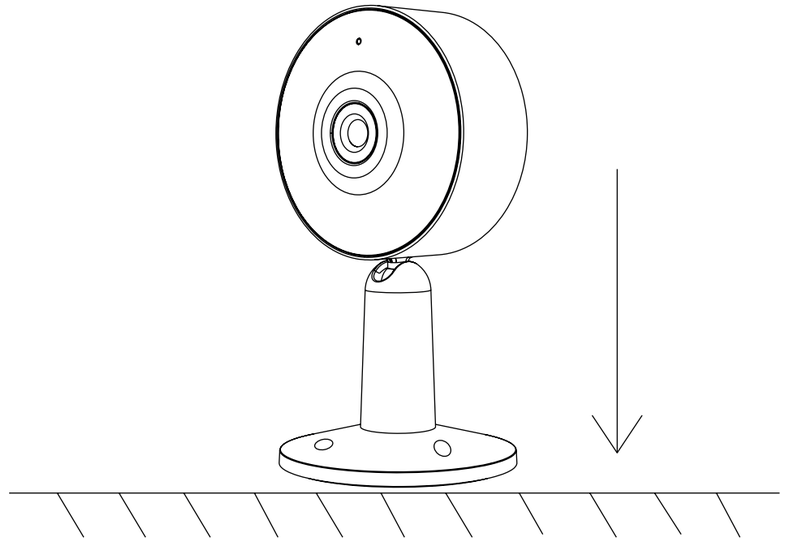
2



3



3.1

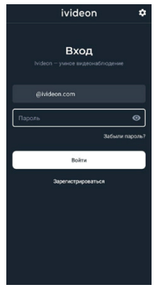


3.2

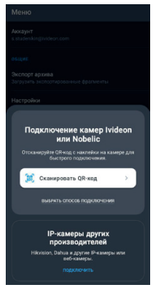
4

www.ivideon.com





4.1



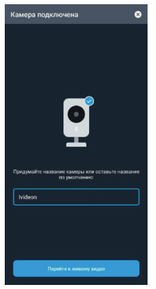
4.2



4.3



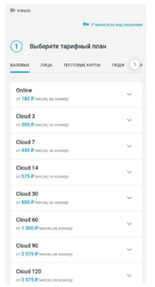
4.4



4.5



4.6



4.7

5

Технические характеристики

Модель	Ivideon-131
Максимальное разрешение	2304 x 1296 пикс.
Фокусное расстояние	3,6 мм
Тип объектива	Фиксированный
Встроенный микрофон	Да
Встроенный динамик	Да
Wi-Fi	2,4 / 5 ГГц. IEEE802.11b/g/n/ax
Питание	В / 1А, разъём USB Type-C
Условия эксплуатации	Температура: -20...+50°C Влажность: ≤85% без конденсата
Габариты	58 x 110 x 58 мм
Вес нетто/брутто	82г / 205г

Specifications

Model	Ivideon-131
Max. Resolution	2304 x 1296 Pixel
Focal Length	3,6 mm
Lens Type	Fixed
Built-in Microphone	Yes
Built-in Speaker	Yes
Wi-Fi	2.4 / 5GHz, IEEE 802.11b/g/n/ax
Power Supply	5V / 1A | Interface: USB Type-C
Operating Conditions	Temperature: -20...+50°C Humidity: ≤85% without condensation
Dimensions	58 x 110 x 58 mm
Weight net/gross	82g/205g

Technische Daten

Modell	Ivideon-131
Max. Auflösung	2304 x 1296 Pixel
Brennweite	3,6 mm
Objektiv Typ	Festbrennweite
Integriertes Mikrofon	Ja
Integrierter Lautsprecher	Ja
Wi-Fi	2.4 / 5GHz, IEEE 802.11b/g/n/ax
Stromversorgung	5V / 1A | Schnittstelle: USB Type-C
Betriebsbedingungen	Temperatur: -20°C bis +50°C Luftfeuchtigkeit: ≤85% r.F., nicht kondensierend
Abmessungen	58 x 110 x 58 mm
Gewicht netto/brutto	82g/205g

Especificaciones técnicas

Modelo	Ivideon-131
Resolución máxima	2304 x 1296 Pixel
Distancia focal	3,6 mm
Tipo de objetivo	Fijo
Micrófono integrado	Sí
Altavoz integrado	Sí
Wi-Fi	2.4 / 5GHz, IEEE 802.11b/g/n/ax
Alimentación	5V / 1A | Interfaz: USB Tipo C
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: -20...+50°C Humedad: ≤85% sin condensación
Dimensiones	58 x 110 x 58 mm
Peso neto/bruto	82g/205g

Caractéristiques techniques

Modèle	Ivideon-131
Résolution maximale	2304 x 1296 Pixel
Distance focale	3,6 mm
Type d'objectif	Objectif fixe
Microphone intégré	Oui
Haut-parleur intégré	Oui
Wi-Fi	2.4 / 5GHz, IEEE 802.11b/g/n/ax
Alimentation	5V / 1A | Interface : USB Type-C
Conditions de fonctionnement	Température : -20...+50°C Humidité : ≤85% sans condensation
Dimensions	58 x 110 x 58 mm
Poids net/brut	82g/205g

Русский

❶ Комплект камеры

Комплект состоит из:
- Камера
- Блок питания DC 5В,1А
- Кабель питания USB Type-C - USB-A
- Крепежный набор (дюбели и саморезы)
- Краткое руководство по быстрому запуску

❷ Основные обозначения

1. Индикатор состояния камеры
2. Объектив
3. ИК-подсветка до 10м
4. Микрофон
5. Кнопка RESET
6. Динамик
7. Слот для MicroSD-карты
8. Разъем питания

❸ Способы установки

3.1 Способы установки

Закрепите камеру на стене или потолке с помощью дюбелей и саморезов из комплекта. Избегайте установки напротив окон и ярких источников света.

3.2 Настольная установка

Установите камеру на ровную горизонтальную поверхность (например, стол) основанием вниз. Убедитесь, что камера стоит устойчиво.

❹ Подключение камеры с помощью мобильного телефона

1. Установите приложение «Видеонаблюдение Ivideon» на свой смартфон. Оно доступно в магазинах приложений: Google Play, App Gallery, App Store и Rustore. Ссылка на приложение доступна по QR-коду в данном руководстве пользователя или на упаковке камеры.
2. Откройте приложение и войдите, используя логин и пароль от вашей учетной записи в личном кабинете. Если у вас еще нет учетной записи, создайте ее.
3. В приложении перейдите во вкладку «Меню» и нажмите «Подключить устройство».
4. Нажмите кнопку «Сканировать QR-код» в приложении и отсканируйте QR-код с наклейки на камере.
5. Выберите доступную точку Wi-Fi из списка и введите пароль от сети. Нажмите «Продолжить».
6. Подключите камеру к питанию. Дождитесь, пока индикатор на камере начнет мигать, и нажмите «Продолжить».
7. Наведите объектив камеры на QR-код, появившийся на экране смартфона, чтобы отсканировать его. Затем нажмите «Далее».
8. Индикатор состояния камеры изменит цвет. Через некоторое время камера подключится к сети.
9. Придумайте название для камеры и нажмите «Перейти к живому видео».
10. На следующем шаге вы можете подключить тарифный план для вашей камеры. Нажмите кнопку «Настроить камеру» и следуйте инструкциям на экране.

Если не удалось завершить подключение через приложение, добавьте камеру через веб-версию личного кабинета на www.ivideon.com. При возникновении сложностей обратитесь в техническую поддержку: support@ivideon.com

❺ Сброс камеры к заводским настройкам

1. На задней панели камеры найдите кнопку Reset.
2. Нажмите и удерживайте её пальцем 10–20 секунд до звукового сигнала.
3. Отпустите кнопку и дождитесь полной перезагрузки камеры.

❻ Установка карты памяти (не входит в комплект поставки)

1. Отключите питание камеры.
2. На боковой панели камеры найдите слот для microSD-карты.
3. Вставьте microSD-карту контактами вниз в разъем до щелчка.
4. Включите камеру и дождитесь ее полной загрузки.
5. После подключения к системе убедитесь, что запись на карту активна: проверьте наличие локальных записей в облаке Ivideon.

Гарантийный срок с момента продажи покупателю составляет 1 год.
Срок службы камеры 2 года.

English

❶ Camera kit

The kit consists of:
- Camera
- DC power adapter 5 V / 1 A
- USB Type-C to USB-A cable
- Mounting kit (wall anchors and screws)
- Quick Start Guide (QSG)

❷ Key Components

1. Camera status LED
2. Lens
3. IR illuminator (night vision up to 10 m)
4. Microphone
5. Reset button
6. Speaker
7. microSD card slot
8. Power connector

❸ Mounting options

3.1 Celling or Wall Mounting

Secure the camera to the wall or ceiling using the anchors and screws included in the package. Avoid mounting the camera directly facing windows or bright light sources to prevent glare and overexposure.

3.2 Desktop Mounting

Place the camera upright on a flat, horizontal surface (e.g.table). Ensure the camera stands stable and does not wobble.

❹ Connecting the camera using a mobile app

1. Install the Ivideon app on your smartphone. The app is available in the following app stores: Google Play, App Gallery, App Store. A direct download link is provided via QR code in this Quick Start Guide and on the camera packaging.
2. Launch the app and sign in using your Ivideon account credentials. If you don't have an account yet, create one first.
3. In the app, go to “Menu” and tap “Add Device”.
4. Press the “Scan QR code” button in the app and scan the QR code from the camera’s sticker.
5. Select an available Wi-Fi network from the list and enter the network password. Tap “Continue”.
6. Power on the camera. Wait until the status LED starts blinking, then tap “Continue”.
7. Point the camera lens at the QR code displayed on your smartphone screen to scan it. Then tap “Next”.
8. The camera status LED will change color. The camera will connect to the network within 1–2 minutes.
9. Assign the name for the camera and tap “Go to Live View”.
10. Next, select a subscription plan for your camera. Click “Set up camera” and follow the on-screen instructions.

If the setup via the app fails, you can add the camera through the Ivideon web portal at www.ivideon.com. For assistance, contact to technical support: support@ivideon.com

❺ Factory Reset

1. On the rear panel of the camera, find the Reset button.
2. Press and hold the button with your finger for 10–20 seconds until you hear an audible beep.
3. Release the button and wait until the camera is fully rebooted.

❻ Memory Card Installation (card not included)

1. Power off the camera.
2. On the camera sidebar, find a slot for microSD cards.
3. Insert the microSD card with the contacts facing down until it clicks into place.
4. Power on the camera and wait for it to fully boot.
5. After the camera connects to the system, verify that local recording is active: check for local records in the Ivideon cloud.

The warranty period is 1 year from the date of purchase.
The camera's service life is 2 years.

Deutsch

❶ Lieferumfang der Kamera

Im Lieferumfang enthalten:
- Kamera
- Netzteil 5 V, 1 A
- USB-Ladekabel Type-C auf USB-A
- Montageset (Dübel und Schrauben)
- Schnellstartanleitung

❷ Bezeichnung der Komponenten

1. Status-LED der Kamera
2. Objektiv
3. IR-Beleuchtung (bis zu 10 m)
4. Mikrofon
5. RESET-Taste
6. Lautsprecher
7. microSD-Kartenslot
8. Stromanschluss

❸ Montagearten

3.1 Wand- oder Deckenmontage

Befestigen Sie die Kamera mit den im Lieferumfang enthaltenen Dübeln und Schrauben an der Wand oder Decke. Vermeiden Sie die Montage direkt gegenüber Fenstern oder hellen Lichtquellen, um Blendung und Überbelichtung zu vermeiden.

3.2 Tischaufstellung

Stellen Sie die Kamera aufrecht auf eine ebene, horizontale Fläche (z.B. einen Tisch). Vergewissern Sie sich, dass die Kamera stabil steht und nicht wackelt.

❹ Kamera per Smartphone einrichten

1. Installieren Sie die Ivideon-App auf Ihrem Smartphone. Die App ist in folgenden App-Stores verfügbar: Google Play, AppGallery or App Store. Einen direkten Link zur App finden Sie über den QR-Code in dieser Bedienungsanleitung oder auf der Kameraverpackung.
2. Öffnen Sie die App und melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort an. Falls Sie noch kein Benutzerkonto besitzen, erstellen Sie eines.
3. Öffnen Sie in der App das Menü und tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“.
4. Tippen Sie in der App auf „QR-Code scannen“ und scannen Sie den QR-Code vom Aufkleber auf der Kamera.
5. Wählen Sie ein verfügbares WLAN-Netzwerk aus der Liste aus, geben Sie das Passwort ein und tippen Sie auf „Weiter“.
6. Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Warten Sie, bis die Status-LED blinkt, und klicken Sie dann auf „Weiter“.
7. Richten Sie das Kameraobjektiv auf den QR-Code auf dem Smartphone-Bildschirm, um ihn zu scannen. Tippen Sie anschließend auf „Weiter“.
8. Die Status-LED der Kamera wechselt die Farbe. Nach kurzer Zeit stellt die Kamera eine Verbindung zum Netzwerk her.
9. Geben Sie der Kamera einen Namen und klicken Sie auf „Zum Live-Video“.
10. Im nächsten Schritt können Sie einen Tarif für Ihre Kamera aktivieren. Klicken Sie auf „Kamera einrichten“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Falls die Einrichtung über die App nicht abgeschlossen werden konnte, fügen Sie die Kamera über das Webportal auf www.ivideon.com hinzu.
Bei Fragen wenden Sie sich an den technischen Support: support@ivideon.com

❺ Rücksetzen auf Werkseinstellungen

1. Suchen Sie die Reset-Taste auf der Rückseite der Kamera.
2. Drücken und halten Sie die Taste 10–20 Sekunden lang, bis ein akustisches Signal ertönt.
3. Lassen Sie die Taste los und warten Sie, bis die Kamera vollständig neu gestartet ist.

❻ Einbau der Speicherkarte (Karte nicht im Lieferumfang enthalten)

1. Schalten Sie die Stromversorgung der Kamera aus.
2. Suchen Sie den microSD-Kartensteckplatz an der Seitenwand der Kamera.
3. Stecken Sie die microSD-Karte mit den Kontakten nach unten ein, bis sie hörbar einrastet.
4. Schalten Sie die Kamera ein und warten Sie, bis der Startvorgang vollständig abgeschlossen ist.
5. Nach der Verbindung mit dem System vergewissern Sie sich, dass die Aufzeichnung auf die Karte aktiviert ist: Prüfen Sie im Ivideon-Cloud-Interface den Status der lokalen Aufzeichnungen auf der Speicherkarte.

Die gesetzliche Gewährleistung beträgt 1 Jahr ab Kaufdatum.
Die Lebensdauer der Kamera beträgt 2 Jahre.

Español

❶ Kit de cámara

El kit incluye:
- Cámara
- Fuente de alimentación CC 5 V, 1 A
- Cable USB Type-C a USB-A
- Juego de fijación (tacos y tornillos)
- Guía rápida de inicio

❷ Componentes principales

1. LED de estado de la cámara
2. Lente
3. Iluminador IR (visión nocturna hasta 10 m)
4. Micrófono
5. Botón RESET
6. Altavoz
7. Ranura para tarjeta microSD
8. Conector de alimentación

❸ Métodos de instalación

3.1 Montaje en techo o pared

Fije la cámara a la pared o al techo utilizando los tacos y tornillos incluidos en el kit. Evite instalar la cámara directamente frente a ventanas u otras fuentes de luz intensa para prevenir reflejos y sobreexposición.

3.2 Colocación en superficie plana

Coloque la cámara en posición vertical sobre una superficie plana y horizontal (p. ej., una mesa). Asegúrese de que la cámara esté estable y no se tambalee.

❹ Conexión de la cámara mediante teléfono móvil

1. Descargue e instale la aplicación «Ivideon» en su smartphone. Está disponible en las tiendas de aplicaciones: Google Play, App Gallery y App Store. El enlace a la aplicación se encuentra en el código QR incluido en esta guía de usuario o en el embalaje de la cámara.
2. Abra la aplicación e inicie sesión con su nombre de usuario y contraseña. Si aún no tiene una cuenta, regístrese.
3. En la aplicación, vaya a la pestaña «Menú» y pulse “Conectar dispositivo”.
4. Presione el botón «Escanear código QR» en la aplicación y escanee el código QR de la etiqueta adhesiva ubicada en la cámara.
5. Seleccione una red Wi-Fi disponible de la lista, ingrese la contraseña y pulse “Continuar”.
6. Conecte la cámara a la fuente de alimentación. Espere a que el indicador LED comience a parpadear y pulse “Continuar”.
7. Apunte el objetivo de la cámara hacia el código QR que aparece en la pantalla de su teléfono móvil para escanearlo. Luego pulse “Siguiente”.
8. El indicador de estado de la cámara cambiará de color. En unos momentos, la cámara se conectará a la red.
9. Asigne un nombre a la cámara y haga clic en “Ir al video en directo”.
10. En el siguiente paso podrá activar un plan tarifario para su cámara. Haga clic en el botón “Configurar cámara” y siga las instrucciones en pantalla.

Si no ha podido completar la conexión mediante la aplicación, agregue la cámara a través de la versión web de su cuenta personal en www.ivideon.com. En caso de dificultades, contacte con el soporte técnico: support@ivideon.com

❺ Restablecimiento de fábrica

1. Localiza el botón Reset en el panel posterior de la cámara.
2. Presione y mantenga pulsado el botón con el dedo durante 10 a 20 segundos hasta escuchar una señal sonora.
3. Suelte el botón y espere a que la cámara se reinicie por completo.

❻ Instalación de la tarjeta microSD (tarjeta no incluida)

1. Apague la cámara desconectando la alimentación.
2. Localice la ranura para tarjeta microSD en el lateral de la cámara.
3. Inserte la tarjeta microSD con los contactos hacia abajo hasta que encaje con un clic audible.
4. Encienda la cámara y espere a que se complete el arranque.
5. Una vez conectada al sistema, verifique que la grabación en la tarjeta esté activa: en la interfaz de la nube Ivideon, compruebe el estado de las grabaciones locales almacenadas en la tarjeta microSD.

El período de garantía es de 1 año a partir de la fecha de compra.
La vida útil de la cámara es de 2 años.

Français

❶ Kit caméra

Le kit comprend:
- Caméra
- Adaptateur secteur CC 5 V, 1 A
- Câble d'alimentation USB Type-C – USB-A
- Kit de fixation (chevilles et vis)
- Guide de démarrage rapide

❷ Désignation des éléments

1. Témoin d'état de la caméra
2. Objectif
3. Éclairage IR (vision nocturne jusqu'à 10 m)
4. Microphone
5. Bouton RESET
6. Haut-parleur
7. Emplacement pour carte microSD
8. Prise d'alimentation

❸ Modes d'installation

3.1 Installation au plafond ou au mur

Fixez la caméra au mur ou au plafond à l'aide des chevilles et vis fournies dans le kit. Évitez d'installer la caméra face aux fenêtres ou à des sources lumineuses intenses afin de prévenir les reflets et la surexposition.

3.2 Installation sur surface plane

Placez la caméra verticalement sur une surface plane et horizontale (par exemple, un bureau). Vérifiez que la caméra est stable et ne risque pas de basculer.

❹ Connexion de la caméra via smartphone

1. Téléchargez l'application “Ivideon - vidéosurveillance” sur votre smartphone. Elle est disponible dans les magasins d'applications: Google Play, App Gallery et App Store. Le lien vers l'application est accessible via le code QR présent dans ce guide d'utilisation ou sur l'emballage de la caméra.
2. Ouvrez l'application et connectez-vous à l'aide de l'identifiant et du mot de passe de votre compte. Si vous n'avez pas encore de compte, créez-en un.
3. Dans l'application, accédez à l'onglet “Menu” et sélectionnez “Connecter l'appareil”.
4. Appuyez sur le bouton “Scanner le QR code” dans l'application et scannez le QR code sur l'autocollant de la caméra.
5. Sélectionnez un réseau Wi-Fi disponible dans la liste, saisissez le mot de passe du réseau, puis cliquez sur “Continuer”.
6. Branchez la caméra à l'alimentation. Attendez que le voyant commence à clignoter, puis appuyez sur “Continuer”.
7. Pointez l'objectif de la caméra sur le code QR affiché à l'écran de votre smartphone, puis appuyez sur “Suivant”.
8. Le voyant d'état de la caméra change de couleur. Au bout de quelques instants, la caméra se connecte au réseau.
9. Donnez un nom à la caméra, puis cliquez sur “Accéder à la vidéo en direct”.
10. À l'étape suivante, vous pouvez souscrire à un forfait pour votre caméra. Cliquez sur le bouton “Configurer la caméra” et suivez les instructions à l'écran.

Si vous n'avez pas réussi à terminer la connexion via l'application, ajoutez la caméra depuis la version web de votre espace client sur www.ivideon.com. En cas de difficultés, contactez le support technique: support@ivideon.com

❺ Réinitialisation aux paramètres d'usine

1. Localisez le bouton Reset sur le panneau arrière de la caméra.
2. Appuyez et maintenez le bouton avec le doigt pendant 10 à 20 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse.
3. Relâchez le bouton et attendez que la caméra effectue son redémarrage complet.

❻ Installation de la carte mémoire (carte non fournie)

1. Coupez l'alimentation électrique de la caméra.
2. Localisez l'emplacement pour carte microSD sur le côté de la caméra.
3. Insérez la carte microSD avec les contacts orientés vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche avec un clic audible.
4. Rétablissez l'alimentation et attendez que la caméra ait terminé son démarrage complet (environ 1 à 2 minutes).
5. Vérifiez l'état des enregistrements locaux via l'interface Ivideon.

Garantie: 1 an à compter de la date d'achat
Durée de vie estimée: 2 ans

ivideon